

Réunion

English	Français	Español	Português	Deutsch
MEETING	REUNION	REUNIÓN	REUNIÃO	
.	Merci d'être présent à cette réunion.	Gracias por su presencia en esta reunión.	Obrigada(o) por estar (estarem) presentes nesta reunião.	
.	Merci de votre participation.	Gracias por su participación.	Obrigada(o) pela sua participação.	
.	Il est ... heures, je vous propose de démarrer notre réunion.	Son las horas, les propongo comenzar nuestra reunión.	.	
.	Nous allons faire un tour de table.	Vamos a proceder a una ronda de consultas/opiniones/intervenciones.	.	
.	Pouvez-vous vous présenter brièvement ?	¿Puede (usted) presentarse brevemente/rápidamente?	Pode (podem) apresentar-se rapidamente?	
.	Notre réunion se concentrera sur le travail de ces ... points.	Nuestra reunión se basará en el trabajo de estos ... puntos.	.	
.	Pour rappel, l'ordre du jour est...	Para recordar, el programa de la reunión/ el orden del día es...	Para recordar, eis a agenda da reunião de hoje...	
.	L'objectif de la réunion d'aujourd'hui est ...	El objetivo de la reunión de hoy es...	O objetivo da reunião de hoje é...	
.	... vous demande de l'excuser pour son absence	...nos pide que perdonemos su ausencia.	... pede para o (a) desculparem pela sua ausência.	
.	... nous rejoindra un peu plus tard.	...va a llegar/llegará más tarde.	...irá juntar-se a nós mais tarde.	
.	Je passe la parole à...	Paso la palabra a...	Passo agora a palavra à (ao)...	
.	Nous allons faire un vote à main levée.	Vamos a votar/Votaremos a mano alzada/levantada.	Vamos a votos, quem concorda levanta a mão por favor.	
.	Dites-moi M/Mme X, quelle est votre opinion à ce sujet?	Dígame señor/a X, ¿cuál es su opinión respecto a este tema?	.	
.	Qui est pour ?	¿Quién está a favor?	Quem está a favor?	
.	Qui est contre ?	¿Quién está en contra?	Quem está contra?	

English	Français	Español	Português	Deutsch
	Excusez-moi X, pourrions-nous finir d'écouter ce que X veut nous dire?	Disculpe X, ¿podríamos terminar de escuchar lo que X quiere decir?		
	X nous pouvons parler de ce sujet plus tard.	X podemos hablar de ese tema más tarde.		
	Excusez-moi de vous interrompre X mais nous parlerons de ce sujet lors de notre prochaine réunion.	Disculpe que lo interrumpa X pero hablaremos de ese tema en nuestra próxima reunión.		
	En résumé, vous pensez que...	En resumen, usted piensa que...		
	Le problème est donc que...	El problema es entonces/concretamente que...		
	Pouvons-nous passer au point suivant?	¿Podemos pasar al punto siguiente?		
	Nous pouvons conclure que...	Podemos concluir que...		
	Pour conclure je voudrais...	Para concluir quisiera...		
	La prochaine réunion aura lieu...	La próxima reunión tendrá lugar/será/se desarrollará el...	A próxima reunião terá lugar no...	
	C'est tout pour aujourd'hui, merci beaucoup.	Es todo por hoy, (muchas) gracias.		
	Je pense que nous pouvons finir ainsi notre réunion.	Pienso que podemos terminar así nuestra reunión.		
	Le compte rendu de la réunion sera envoyé par...	El resumen/El informe de la reunión será enviado por...	O resumo da reunião será enviado por...	

From:
<https://tools.e-exercises.com/> - Ressources pour les apprenants

Permanent link:
https://tools.e-exercises.com/doku.php?id=fr:vocabulaire:par_themes:reunions&rev=1480431663

Last update: 2023/02/14 14:22

